

GEMEINDE
MONTAN
Provinz Bozen



COMUNE
MONTAGNA
Provincia di Bolzano

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

Prot. Nr.

SITZUNG VOM SEDUTA DEL

UHR - ORE

16/12/2015

08:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Anwesend sind die Herren:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dai vigenti Leggi Regionali sull'ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

Presenti i Signori:

			entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato
Monika Delvai Hilber	Bürgermeisterin	Sindaca		
Andreas Amort	Referent	Assessore		
Andreas Ludwig	Referent	Assessore		
Petra Pichler	Referent	Assessore		
Norbertus Weger	Referent	Assessore		

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär,
Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

Dr. Christine Dalleaste

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit,
übernimmt Frau

Constatato, che il numero degli intervenuti è
sufficiente per la legalità dell'adunanza, la sig.ra

Monika Delvai Hilber

in ihrer Eigenschaft als Bürgermeisterin den
Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Der Ausschuss behandelt folgenden

nella sua qualità di Sindaca ne assume la
presidenza e dichiara aperta la seduta.
La Giunta passa alla trattazione del seguente

G E G E N S T A N D

O G G E T T O

**Festlegung der Friedhofsgebühren
ab dem Jahr 2016**

**Determinazione delle tariffe
cimiteriale dall'anno 2016**

GEGENSTAND: Festlegung der Friedhofsgebühren ab dem Jahr 2016

OGGETTO: Determinazione delle tariffe cimiteriale dall'anno 2016

Vorherige Gutachten im Sinne des Art. 81 des E.T.G.O. vom 01.02.2005 Nr. 3/L über die Gemeindeordnung

Pareri preventivi ai sensi dell'art. 81 del T.U.O.C. dd. 01.02.2005, n. 3/L sull'ordinamento dei comuni

Buchhalterisches Gutachten

Parere contabile

Der Unterfertigte erteilt hiermit sein **zustimmendes Gutachten** hinsichtlich der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit der Beschlussvorlage und **bestätigt**, dass für die Ausgabenverpflichtung die erforderliche finanzielle Deckung gegeben ist.

Il sottoscritto esprime **parere favorevole** in ordine alla regolarità contabile sulla proposta di deliberazione e **attesta** che l'impegno di spesa esiste la necessaria copertura finanziaria.

DER BUCHHALTER / IL CONTABILE
- Amort Gottfried -

Fachliches Gutachten

Parere tecnico

Der Unterfertigte erteilt hiermit sein **zustimmendes Gutachten** hinsichtlich der fachlichen Ordnungsmäßigkeit der Beschlussvorlage.

Il sottoscritto esprime **parere favorevole** in ordine alla regolarità tecnica della proposta di deliberazione.

DER GEMEINDESEKRETÄR / IL SEGRETARIO COMUNALE
- Dr. Christine Dalleaste -

- Nach Einsichtnahme in die Friedhofsordnung, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 7 vom 03.04.2014;

- Visto il regolamento cimiteriale, approvato dal consiglio comunale con delibera n. 7 del 03.04.2014;

- festgehalten dass es für besondere Grabstätten keine eigene Tarifregelung gibt, weshalb man es als notwendig erachtet, zum Teil einige Änderungen an den Friedhofsgebühren ab dem Jahr 2016 vorzunehmen;

- constatato che per particolari tombe non è stata determinata una propria tariffa per cui si ritiene necessario modificare in parte le tariffe cimiteriali a partire dall'anno 2016

- Nach Einsichtnahme in die positiven, vorherigen Gutachten im Sinne des Art. 81 des E.T.G.O. Nr. 3/L vom 01.02.2005;

- Visti i pareri favorevoli preventivi ai sensi dell'art. 81 del T.U.O.C. n. 3/L del 01.02.2005;

- Nach Einsichtnahme in das R.G. Nr. 1 vom 04.01.1993;

- Vista la L.R. n. 1 del 04.01.1993;

- Nach Einsichtnahme in das R.G. Nr. 10 vom 23.10.1998 betreffend die Änderungen zum R.G. Nr. 1/1993;

- Vista la L.R. n. 10 del 23.10.1998 riguardante le modifiche alla L.R. n. 1/1993;

- Nach Einsichtnahme in das R.G. Nr. 7 vom 22.12.2004;

- Nach Einsichtnahme in den geltenden E.T. der R.G. zur Gemeindeordnung genehmigt mit D.P.R.A. vom 01.02.2005, Nr. 3/L, sowie die entsprechenden Durchführungsbestimmungen;

- Nach Einsichtnahme in die geltende Gemeindefassung;

wird vom **Gemeindeausschuss**

mit Stimmeneinhelligkeit in gesetzlicher Form

b e s c h l o s s e n

1. Die Friedhofsgebühren ab dem Jahr 2016 wie folgt festzusetzen:

• **Konzessionsgebühren (Dauer 20 Jahre):**

Feldgräber für die Euro 200,00
Erdbestattung von (Euro 10,00
Särge, Urnen und pro Jahr)
Aschengefäßen -
Einzelgrab

Feldgräber für die Euro 400,00
Erdbestattung von (Euro 20,00
Särge, Urnen und pro Jahr)
Aschengefäßen -
Familiengrab

Feldgräber für die befreit
Erdbestattung von
Särge, Urnen und
Aschengefäßen -
Kindergrab

Nischengräber für die Euro 150,00
Beisetzung von Urnen

Nischen mit Feldgräbern Euro
für die Erdbestattung von 1000,00
Särge, Urnen und (Euro 50,00
Aschengefäßen pro Jahr)

*Besondere Grabstätten,
die in der obgenannten
Liste nicht enthalten sind* Euro
1200,00

Nischen für Kreuze und Euro 400,00
Gedenktafeln bis 1 m

- Vista la L.R. n. 7 dd. 22.12.2004;

- Visto il vigente T.U. delle LL.RR. sull'ordinamento dei Comuni, approvato con D.P.G.R. del 01.02.2005, n. 3/L, nonché le relative norme di attuazione;

- Visto il vigente statuto comunale;

la **Giunta Comunale**

in ad unanimità di voti legalmente espressi

d e l i b e r a

1. Di determinare le tariffe cimiteriali a partire dall'anno 2016 come segue:

• **Diritti di concessione per tombe (durata 20 anni):**

Tombe per l'inumazione in Euro 200,00
campo aperto di feretri, (Euro 10,00
urne e contenitori per le per anno)
ceneri – tomba singola

Tombe per l'inumazione in Euro 400,00
campo aperto di feretri, (Euro 20,00
urne e contenitori per le per anno)
ceneri – tomba di famiglia

Tombe per l'inumazione in esente
campo aperto di feretri,
urne e contenitori per le
ceneri – tomba per bambini

Nicchie per urne cinerarie Euro 150,00

Nicchie con tombe di Euro 1000,00
famiglia per l'inumazione in (Euro 50,00
campo aperto di feretri, urne per anno)
e contenitori per le ceneri

*Tombe particolari non Euro 1200,00
presenti nell'elenco di cui
sopra*

Nicchie per croci e lapidi Euro 400,00
commemorativi fino 1 m

Nischen für Kreuze und Gedenktafeln über 1 m Euro 500,00

Nicchie per croci e lapidi commemorativi sopra 1 m Euro 500,00

• **Jährlicher Beitrag**

• **Contributo annuale**

Feldgräber für die Erdbestattung von Särgen, Urnen und Aschengefäßen - Einzelgrab Euro 20,00

Tombe per l'inumazione in campo aperto di feretri, urne e contenitori per le ceneri - tomba singola Euro 20,00

Feldgräber für die Erdbestattung von Särgen, Urnen und Aschengefäßen - Familiengrab Euro 30,00

Tombe per l'inumazione in campo aperto di feretri, urne e contenitori per le ceneri - tomba di famiglia Euro 30,00

Feldgräber für die Erdbestattung von Särgen, Urnen und Aschengefäßen - Kindergrab befreit

Tombe per l'inumazione in campo aperto di feretri, urne e contenitori per le ceneri - tomba per bambini esente

Nischengräber für die Beisetzung von Urnen Euro 10,00

Nicchie per urne cinerarie Euro 10,00

Nischen mit Feldgräbern für die Erdbestattung von Särgen, Urnen und Aschengefäßen Euro 30,00

Nicchie con tombe di famiglia per l'inumazione in campo aperto di feretri, urne e contenitori per le ceneri Euro 30,00

Besondere Grabstätten, die in der obgenannten Liste nicht enthalten sind Euro 30,00

Tombe particolari non presenti nell'elenco di cui sopra Euro 30,00

Nischen für Kreuze und Gedenktafeln bis zum 31.12.2016: befreit ab dem 01.01.2017: Euro 30,00

Nicchie per croci e lapidi commemorativi - fino al 31.12.2016 Fino al 31.12.2016: esente a partire dal 01.01.2017: Euro 30,00

2. Für Sonderfälle von Grabstätten, die in den obgenannten Kategorien nicht hineinfallen, behält sich diese Gemeindeverwaltung das Recht vor, diese von Fall zu Fall zu regeln.

2. In caso di tombe non presenti nelle categorie di cui sopra, l'amministrazione si riserva di regolare tali casi specifici di caso in caso.

3. Ausdrücklich darauf hinzuweisen, dass gegen diesen Beschluss jeder Bürger, gemäß Art. 79, Absatz 5 des geltenden E.T.G.O. (Art. 54 des R.G. vom 04.01.1993, Nr. 1 und Art. 17 des R.G. vom 22.12.2004, Nr. 17), innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben kann, ferner kann innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs eingereicht werden.

3. Di dare atto, che contro la presente deliberazione ogni cittadino ai sensi dell'art. 79, comma 5 del T.U.O.C. (art. 54 della L.R. dd. 04.01.1993, n.1 e art. 17 della L.R. dd. 22.12.2004, n. 7) può presentare opposizione alla Giunta Comunale entro il periodo dei dieci giorni di pubblicazione della stessa all'albo comunale; entro 60 giorni dalla data di esecutività della presente deliberazione più essere presentato ricorso alla Sezione Autonoma di Bolzano del T.A.R.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

DIE VORSITZENDE- LA PRESIDENTE

DER SEKRETÄR-IL SEGRETARIO

- Monika Delvai Hilber -

- Dr. Christine Dalleaste -

VERÖFFENTLICHUNGSBERICHT
(Art. 79 des E.T.G.O. genehmigt mit D.P.R.A. vom
01.02.2005, Nr.3/L)

REFERTO DI PUBBLICAZIONE
(Art. 79 del T.U.O.C. approvato con D.P.G.R.
01.02.2005, n. 3/L)

Ich unterfertigter Gemeindegsekretär bestätige, dass
Abschrift des gegenständlichen Beschlusses

Certifico io sottoscritto Segretario Comunale, che
copia della presente delibera viene pubblicata

il giorno – am **16/12/2015**

an der Amtstafel veröffentlicht wird, wo er für 10
aufeinanderfolgende Tage verbleibt.

all'albo pretorio ove rimarrà esposta per 10 giorni
consecutivi.

Der Gemeindegsekretär - Il Segretario Comunale

- Dr. Christine Dalleaste -

VOLLSTRECKBARKEITSBESCHEINIGUNG

CERTIFICATO DI ESECUTIVITÀ

Es wird bescheinigt, dass gegenständlicher Beschluss in
Übereinstimmung mit den Gesetzesnormen an der Amtstafel
und auf der Internetseite der Gemeinde veröffentlicht wurde
ohne dass innerhalb der Anschlagdauer von 10 Tagen
Gesetzeswidrigkeiten oder Nichtzuständigkeiten aufgezeigt
wurden; somit ist derselbe im Sinne des Art. 79 des E.T.G.O.
genehmigt mit D.P.R.A. 01.02.2005, Nr. 3/L.

Si certifica, che la presente deliberazione è stata pubblicata
nelle forme di legge all'albo pretorio e sul sito internet del
Comune senza riportare, entro dieci giorni dall'affissione,
denunce di vizi di illegittimità o incompetenza per cui la
stessa è divenuta esecutiva ai sensi dell'art. 79 del T.U.O.C.
approvato con D.P.G.R. 01.02.2005, n.34/L.

il giorno - am **27/12/2015** vollstreckbar geworden

Der Gemeindegsekretär - Il Segretario Comunale

- Dr. Christine Dalleaste -